thermaltake TOUGHPOWER GT SNOW 850W / 750W

English

Warnings and Caution

1. **Do not unplug the AC power cord when the power supply is in use.** Doing so may cause damage to your components.
2. Do not place the power supply in **high humidity and /or temperature environment.**
3. High voltages exist in the power supply. **Do not open the power supply case** unless you are an authorized service technician or electrician. Doing so will void the warranty.
4. **The power supply should be powered by the source indicated on the rating label.**
5. **Make sure all cables are plugged in properly.** Loos and improper connections would damage the power supply and your system.
6. Please use only genuine Thermaltake modular cables with Thermaltake power supply models. **Third-party cables might not be compatible and could cause serious damage to your system and power supply.** The warranty is voided with the use of third-party cables.
7. All warranties and guarantees will be voided, if failure to comply with any of the warnings and cautions covered in this label.

Components Check

- TOUGHPOWER GT power supply unit
- AC power cord
- User manual
- Mounting screws x 4
- Cable straps x 4

Power Connector Introduction

Wattage \ CABLE	Main Power Connector (20+4 Pin)	CPU Connector (4+4 Pin)	SATA Connector (5 Pin)	PCI-E Connector (6+2 Pin)	PCIe Connector (12+4 Pin)	Peripheral Connector (4 Pin)
850W	1	2	6	4	1	4
750W	1	2	6	4	1	4

Output Specification

Continuous Power	AC INPUT	Input Voltage: 100 - 240V~ ; Input Current: 10A Max. ; Frequency: 50Hz - 60Hz				
850W	DC OUTPUT	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
	Max Output Current	20A	20A	70.8A	0.3A	3A
	Max Output Power	100W		849.6W	3.6W	15W

Continuous Power	AC INPUT	Input Voltage: 100 - 240V~ ; Input Current: 10A Max. ; Frequency: 50Hz - 60Hz				
750W	DC OUTPUT	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
	Max Output Current	20A	20A	62.5A	0.3A	3A
	Max Output Power	100W		750W	3.6W	15W

Installation Steps

Note: Make sure that your system is turned off and unplugged. Disconnect the AC power cord from your old power supply.

1. Open your computer chassis; please refer to the instruction manual provided with your chassis.
2. Install the PSU into the case with the four screws provided.
3. If your motherboard requires a 24pin Main Power connector, please connect the 24pin Main Power connector to the motherboard.
4.1 For motherboard that only requires a 4pin ATX 12V(CPU) connector, please detach a 4pin connector from the 4+4pin ATX 12V connector and connect it to the motherboard. (Either one of the 4pin from the 4+4pin ATX 12V connector will work)
4.2 For motherboard that requires a single 8pin EPS connector, please use the 4+4pin connector from the power supply.
5. Connect other peripheral power connectors to devices such as hard drives, optical drives, etc.
6. If your graphic card requires PCI-E power connector, please connect corresponding PCI-E connector instructed by your graphic card's user manual. Please note the power supply utilizes an unique 6+2pin PCI-E connector that can be effectively used as a single 8pin or 6pin PCI-E connector. To use it a 6pin PCI-E connector, please detach the 2pin connector from the 6+2pin connector.
7. Close your computer case and connect the AC power cord to the power supply AC inlet.
8. Attention! When Smart Zero Fan System is turned on, the fan will not operate until the power supply reaches approximately 40% of rated load; It is normal if the fan does not operate when computer is at a low working load.

Total Protection

- Over Voltage Protection

+3.3V	+5V	+12V
3.76 ~ 4.3V	5.74 ~ 7.0V	13.4 ~ 15.6V

- Under Voltage Protection

+3.3V	+5V	+12V
2.0 ~ 2.83V	3.15 ~ 4.47V	8.1 ~ 10.5V

- Over Current Protection

Wattage	+3.3V	+5V	+12V
850W	24 ~ 55A	24 ~ 55A	80 ~ 130A
750W			70 ~ 112A

- Over Power Protection
  The power supply shall be shut down and latch off, if the wattage of the power supply is 110% ~ 170% over continuous power.
- Over Temperature Protection
  Protection temperature is 50°C ~ 65°C
- Short Circuit Protection
  Activated when any DC rails short circuited.

EMI & SAFETY

EMI Regulatory & SAFETY Standards	
TOUGHPOWER GT 850W / 750W	CB, FCC, cTUVus, CE, UKCA, ICES, TUV, LVD, RCM, BSMI and S-mark certified.

Environments

Operating temperature	+0°C to +40°C
Operating humidity	5% to 85%,non-condensing
MTBF	> 100,000 hours

Trouble-Shooting

If the power supply fails to function properly, please follow the troubleshooting guide before application for service:

1. Is the power cord plugged properly into electrical outlet and into the power supply AC inlet?
2. Please make sure the I/O switch on the power supply is switched to I position.
3. Please make sure all power connectors are properly connected to all the devices.
4. If connected to a UPS unit, is the UPS on and plugged in?

If the power supply is still unable to function properly after following the above instruction, please contact your local store or TT branch office for after sales service. You may also refer to Thermaltake's website for more technical support: thermaltake.com

Deutsch

Warnungen und Vorsichtshinweise

1. Ziehen Sie nicht den Netzstecker, wenn das Netzteil in Gebrauch ist. Wenn Sie das tun, können Ihre Komponenten beschädigt werden.
2. Verwenden Sie das Netzteil nicht in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit und / oder Temperaturen.
3. Im Netzteil liegen gefährliche Hochspannungen an. Öffnen Sie auf keinen Fall das Netzteilgehäuse, wenn Sie kein autorisierter Wartungstechniker oder Elektriker sind. Sollten Sie das Gehäuse öffnen, verfällt Ihre Gewährleistung.
4. Das Netzteil sollte durch die Quelle gespeist werden, die auf dem Rating-Etikett angegeben ist.
5. Bitte benutzen Sie nur originale Thermaltake Modularkabel mit den Thermaltake Cable Management Netzteilmodellen. Kabel von Fremdherstellern sind evtl. nicht kompatibel und können erhebliche Schäden an Ihrem System und am Netzteil verursachen. Der Gewährleistungsanspruch erlischt, wenn Kabel von Fremdherstellern verwendet werden.
6. Alle Gewährleistungen und Garantien verfallen, wenn Sie eine der Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen in dieser Bedienungsanleitung nicht beachten.

Komponentenprüfung

- TOUGHPOWER GT Netzteil
- Bedienungsanleitung
- Wechselstromkabel
- Befestigungsschrauben x 4
- Kabelbänder x 4

Vorstellung der Anschlüsse

Wattleistung \ KABEL	20+4-polig Hauptstromversorgung Anschluss	4+4-polig CPU Power Anschluss	5-polig S-ATA Anschluss	6+2-polig PCI-E Anschluss	12+4-polig PCIe Anschluss	4-polig Periphere Anschluss
850W	1	2	6	4	1	4
750W	1	2	6	4	1	4

Ausgangsspezifikation

Dauerleistung	WECHSELSTROMEINGANG	EINGANGSSPANNUNG: 100 - 240 V~ ; Eingangsspannung: 10A max. ; Frequenz: 50Hz - 60Hz				
	GLEICHSTROMAUSGANG	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
850W	Max. Ausgangsspannung	20A	20A	70,8A	0,3A	3A
	Max. Ausgangs-Stromversorgung	100W		849,6W	3,6W	15W

Dauerleistung	WECHSELSTROMEINGANG	EINGANGSSPANNUNG: 100 - 240 V~ ; Eingangsspannung: 10A max. ; Frequenz: 50Hz - 60Hz				
	GLEICHSTROMAUSGANG	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
750W	Max. Ausgangsspannung	20A	20A	62,5A	0,3A	3A
	Max. Ausgangs-Stromversorgung	100W		750W	3,6W	15W

Installationsschritte

Anmerkung: Stellen Sie sicher, dass Ihr System ausgeschaltet und alle Stromkabel gezogen sind. Entfernen Sie das alte Wechselstromkabel von Ihrem alten Netzteil.

1. Öffnen Sie Ihr Computergehäuse; bitte befolgen Sie dabei die Instruktionen für Ihr Gehäuse.
2. Installieren Sie die PSU im Gehäuse und verwenden Sie die vier mitgelieferten Schrauben.
3. Wenn Ihre Hauptplatine einen 24-poligen Stromversorgungsanschluss benötigt, Verbinden Sie bitte den 24-polige Hauptstromversorgungsanschluss mit der Hauptplatine.
4.1 Für Hauptplatinen, die nur einen 4-poligen ATX 12 V (CPU) Anschluss benötigen, entfernen Sie bitte den 4-poligen Stiftanschluss vom 4+4-poligen ATX 12 V Anschluss und verbinden ihn mit der Hauptplatine. (Jeder der 4-poligen Anschlüsse vom 4+4-poligen ATX 12 V Anschluss wird funktionieren)
4.2 Für Hauptplatinen, die einen einzelnen 8-poligen EPS-Anschluss benötigen, verwenden Sie bitte den 4+4-poligen Anschluss des Netzteils.
5. Verbinden Sie weitere Stromanschlüsse mit Einheiten wie Festplatte,optischen Laufwerken usw.
6. Wenn Ihre Grafikkarte einen PCI-E-Netzstecker benötigt, verbinden Sie bitte den korrespondier enden PCI-E Anschluss,entsprechend den Anweisungen in der Bedienungsanleitung Ihrer Grafikkarte. Bitte beachten: Das Netzteil benutzt einen einzigartigen 6+2-poligen PCI-E- Anschluss, der als ein einzelner 8-poliger Stift oder 6-poliger PCI-E-Anschluss genutzt werden kann. Um ihn als 6-poligen PCI-E-Anschluss zu benutzen, entfernen Sie bitte den 2-poligen Stiftanschluss vom 6+2-poligen Stiftanschluss.
7. Schließen Sie das Computer-Gehäuse und verbinden Sie das Stromkabel mit der Steckdose.
8. Achtung! Wenn das Smart-Zero-Lüftersystem eingeschaltet ist, arbeitet der Lüfter erst, wenn das Netzteil etwa 40 % der Nennlast erreicht; es ist normal, wenn der Lüfter bei geringer Arbeitslast des Computers nicht arbeitet.

Gesamtschutz

- Überspannungsschutz

+3.3V	+5V	+12V
3,76 ~ 4,3V	5,74 ~ 7,0V	13,4 ~ 15,6V

- Unterspannungsschutz

+3,3V	+5V	+12V
2,0 ~ 2,83V	3,15 ~ 4,47V	8,1 ~ 10,5V

- Überstromschutz

Wattleistung	+3,3V	+5V	+12V
850W	24 ~ 55A	24 ~ 55A	80 ~ 130A
750W			70 ~ 112A

- Überlastungsschutz
  Das Netzteil sollte ausgeschaltet und ausgerastet werden, wenn die Wattleistung des Netzteils bei 110% ~ 170% über der durchgehenden Stromversorgung liegt.
- Übertemperaturschut.
  Die Schutztemperatur beträgt 50°C bis 65°C bei 115V und Volllast.
- Schutz vor Kurzschluss
  Wird aktiviert, wenn eine Gleichstrom-Schiene kurzschließt.

EMI & SICHERHEIT

EMI-Regulierung & SICHERHEITS-Standards	
TOUGHPOWER GT 850W / 750W	CB, FCC, cTUVus, CE, UKCA, ICES, TUV, LVD, RCM, BSMI :und S-mark zertifiziert.

Betriebsumgebung

Betriebsbedingungen: Temperatur	+0°C bis +40°C
Betriebsbedingungen: Luftfeuchtigkeit	5% bis 85%, ohne Kondensation
MTBF	> 100.000 Stunden

Problembeseitigung

Wenn das Netzteil nicht richtig funktioniert, befolgen Sie bitte zuerst die Anleitungen der Stbeseitigung, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden:

1. Ist das Stromkabel richtig in den elektrischen Ausgang (Steckdose) und den elektrischen Eingang fr Wechselstrom eingesteckt?
2. Stellen Sie bitte sicher, dass der Ein/Ausschalter (I/O) auf dem Netzteil auf der Position "I" steht.
3. Bitte stellen Sie sicher, dass alle Anschlsse richtig mit den Einheiten verbunden sind.
4. Falls Sie ein USV angeschlossen haben: Ist das USV eingeschaltet und angeschlossen?

Wenn das Netzteil nach Überprüfung der oben angegebenen Fehlerursachen immer noch nicht richtig funktioniert, wenden Sie sich bitte an Ihren lokalen Händler oder die TT Niederlassung für Unterstützung. Sie können sich auch auf der Thermaltake Web-Seite an den Kundendienst wenden: thermaltake.com

Français

Avertissements et Mise en garde

1. Ne débranchez pas le cordon secteur lorsque l'alimentation est en cours d'utilisation. Cela pourrait endommager vos composants.
2. Ne mettez pas l'alimentation dans un endroit très humide et ou à température élevée.
3. Il y a des voltages élevés dans l'alimentation. N'ouvrez pas le boîtier de l'alimentation à moins d'être autorisé par un technicien de maintenance ou un électricien. Cela va annuler la garantie.
4. L'alimentation doit être fournie par la source indiquée sur l'étiquette.
5. Veuillez utiliser uniquement les câbles modulaires Thermaltake authentiques avec les modèles Thermaltake dotés de gestion de câble. Les câbles tiers pourraient ne pas être compatibles et provoquer des dommages importants à votre système et à alimentation. La garantie est annulée si vous utilisez des câbles tiers.
6. Toutes les garanties seront annulées, si les avertissements et mises en garde contenus dans ce manuel ne sont pas suivis.

Vérification des composants

- Bloc d'alimentation TOUGHPOWER GT
- Guide de l'utilisateur
- Cordon d'alimentation secteur
- 4 vis de montage
- 4 attaches de câble

Introduction au connecteur dalimentation

Puissance en watts \ CABLE	Connecteur d'alimentation principal (20+4 broches)	Connecteur d'alimentation du processeur à 4 + 4 broches Connecteur	Connecteur S-ATA à 5 broches	Connecteur PCI-Express 6 + 2 broches	Connecteur PCIe à 12+4 broches	Connecteur périphérique à 4 broches
850W	1	2	6	4	1	4
750W	1	2	6	4	1	4

Caractristiques de sortie

Puissance continue	Entrée courant secteur	Tension d'entrée : 100 - 240 V~ ; Courant d'entrée : 10A Max. ; Fréquence : 50Hz - 60Hz				
850W	SORTIE DC	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
	Courant de sortie max	20A	20A	70,8A	0,3A	3A
	Puissance de sortie max	100W		849,6W	3,6W	15W

Puissance continue	Entrée courant secteur	Tension d'entrée : 100 - 240 V~ ; Courant d'entrée : 10A Max. ; Fréquence : 50Hz - 60Hz				
750W	SORTIE DC	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
	Courant de sortie max	20A	20A	62,5A	0,3A	3A
	Puissance de sortie max	100W		750W	3,6W	15W

Etapes d'installation

Remarque: Assurez-vous que le système est éteint et débranché. Débranchez le cordon secteur de votre ancienne alimentation.

1. Ouvrez le boîtier de votre ordinateur et veuillez vous reporter au manuel d'instruction fourni avec votre châssis.
2. Installez l'alimentation dans le boîtier avec les 4 vis fournies.
3. Si votre carte mère nécessite un connecteur d'alimentation principale de 24 broches, veuillez brancher le connecteur d'alimentation de 24 broches à la carte mère.
4.1 Pour une carte mère qui nécessite uniquement un connecteur ATX 12V de 4 broches (pour le processeur), veuillez enlever un connecteur de 4 broches du connecteur ATX 12V de 4+4 broches etconnectez-l e à la carte mère. (N'importe lequel des deux connecteurs de 4 broches du connecteur ATX 12V de 4+4 broches pourra être utilisé)
4. 2 Pour les cartes mères nécessitant un seul connecteur EPS 8 broches, veuillez utiliser le connecteur 4 + 4 broches pour connecter l'alimentation.
5. Connectez les connecteurs d'alimentation aux autres périphériques tels que des disques durs, lecteurs optique, etc.
6. Si votre carte graphique nécessite un connecteur d'alimentation PCI-Express, veuillez brancher le connecteur PCI-Express correspondant selon les instructions de votre manuel de l'utilisateur de la carte graphique. Veuillez noter que l'alimentation utilise un connecteur unique PCI-Express de 6+2 broches qui peut être utilisé comme un connecteur PCI-Express simple de 8 broches ou de 6 broches. Pour l'utiliser comme un connecteur PCI-Express de 6 broches,veuillez enlever le connecteur de 2 broches du connecteur de 6+2 broches.
7. Refermez votre boîtier d'ordinateur et connectez le cordon d'alimentation secteur à la prise d'entrée de l'alimentation AC.
8. Attention ! Lorsque système Smart Zero Fan est activé, le ventilateur ne fonctionne pas tant que le bloc d'alimentation n'atteint pas environ 40% de charge nominale; Il est normal que le ventilateur ne fonctionne pas lorsque l'ordinateur est à une faible charge de fonctionnement.

Protection totale

- Protection contre Les surtensions

+3,3V	+5V	+12V
3,76 ~ 4,3V	5,74 ~ 7,0V	13,4 ~ 15,6V

- Protection contre les sous tensions

+3,3V	+5V	+12V
2,0 ~ 2,83V	3,15 ~ 4,47V	8,1 ~ 10,5V

- Protection contre le Surcourants

Puissance en watts	+3,3V	+5V	+12V
850W	24 ~ 55A	24 ~ 55A	80 ~ 130A
750W			70 ~ 112A

- Protection contre les surcharges
  L'alimentation sera coupée et verrouillée, si sa puissance en watts dépasse la puissance continue par 110% ~ 170%.
- Protection contre les surchauffes
  La température de protection se situe entre 50°C et 65°C en 115 V et à pleine charge.
- Protection contre le court-circuit
  Activée quand il y a un court-circuit.

EMI & SÉCURITÉ

Normes EMI & standards de SECURITE	
TOUGHPOWER GT 850W / 750W	Certifié CB, FCC, cTUVus, CE, UKCA, ICES, TUV, LVD, RCM, BSMIet S-mark.

Environnements

Température de fonctionnement	+0°C à +40°C
Humidité tolérée	5% à 85%, sans condensation
MTBF	> 100.000 heures

Dépannage

Si l'alimentation ne fonctionne pas correctement, veuillez suivre le guide de dépannage avant de faire une demande au service après vente :

1. Le cordon d'alimentation est-il branché dans la prise secteur et dans la prise d'entrée secteur de l'alimentation ?
2. Veuillez vous assurer que l'interrupteur " I/O " se trouvant sur l'alimentation soit en position " I ".
3. Veuillez vous assurer que tous les connecteurs d'alimentation soient correctement connectés à tous les périphériques.
4. Si elle est connectée à une alimentation sans interruption (ASI), l'ASI est-elle en marche et connectée ?

Si l'alimentation continue à mal fonctionner après avoir suivi les instructions ci-dessus, veuillez contacter votre magasin ou le bureau Thermaltake pour le service après vente. Vous pouvez vous référer au site Internet de Thermaltake pour plus de support technique : thermaltake.com

Español

Precauciones y advertencias

1. No desenchufe el cable de alimentación de corriente alterna cuando la fuente de alimentación esté en uso. Si lo hace, podría dañar los componentes.
2. No coloque la fuente de alimentación en ambientes de alta temperatura y/o humedad.
3. En la fuente de alimentación hay alto voltaje. No abra la caja de la fuente de alimentación a menos que usted sea un técnico o electricista autorizado. Si lo hace, anulará la garantía.
4. La fuente de alimentación debe alimentarse con el tipo de suministro indicado en la etiqueta de identificación.
5. Utilice únicamente cables modulares Thermaltake originales con los modelos de fuente de alimentación Gestión de Cable Thermaltake. Los cables de otros fabricantes podrían no ser compatibles y provocar daños graves en su sistema y en la fuente de alimentación.La garantía se anula si se utilizan cables de otros fabricantes.
6. En caso de no cumplir las advertencias y precauciones indicadas en este manual, todas las garantías quedarán anuladas.

Comprobación de los componentes

- Unidad de fuente de alimentación TOUGHPOWER GT
- Manual de usuario
- Correa de cable x 4
- Cable de alimentación de corriente alterna
- Tornillos de montaje x 4

Introducción del conector de alimentación

Potencia \ CABLE	Conector de alimentación principal 20+4 pines	Conector de Animentacion de CPU 4+4 Pines	Conector de S-ATA 5 pines	Conector de PCI-E 6+2 Pines	Conector de PCIe 12+4 Pines	Conector de Periféricos 4 pines
850W	1	2	6	4	1	4
750W	1	2	6	4	1	4

Especificaciones de salida

potencia continua	ENTRADA DE CA	Tensión de entrada: 100 - 240 V~ ; Corriente de entrada: 10A Máx. ; Frecuencia: 50 Hz - 60 Hz				
850W	SALIDA DE CC	+3,3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
	Corriente máx. de salida	20A	20A	70,8A	0,3A	3A
	Potencia máx. de salida	100W		849,6W	3,6W	15W

potencia continua	ENTRADA DE CA	Tensión de entrada: 100 - 240 V~ ; Corriente de entrada: 10A Máx. ; Frecuencia: 50 Hz - 60 Hz				
750W	SALIDA DE CC	+3,3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
	Corriente máx. de salida	20A	20A	62,5A	0,3A	3A
	Potencia máx. de salida	100W		750W	3,6W	15W

Pasos de instalación

Nota: Asegúrese de que el sistema está apagado y desenchufado. Desconecte el cable de alimentación de corriente alterna de la antigua fuente de alimentación.

1. Abra la caja del ordenador; le recomendamos que consulte las instrucciones del manual del chasis.
2. Instale la fuente de alimentación en la caja con los cuatro tornillos suministrados.
3. Si la placa madre requiere un conector de alimentación principal de 24 pines, conecte el conector de alimentación principal de 24 pines a la placa madre.
4.1 Para las placas madres que sólo necesitan un conector de cuatro clavijas ATX 12V (CPU), porfavor extraiga el conector de 4 clavijas del conector de 4+4 clavijas ATX 12 V y conéctelo a la placa madre (funcionará cualquiera de los conectores de 4 clavijas del conector de 4+4 clavijas ATX 12V).
4.2 Para placas base que requieran un conector EPS único de 8 pines, utilice el conector de 4+4 pines desde el suministro de alimentación.
5. Conecte los otros conectores de alimentación a periféricos a los dispositivos tales como las unidades dedisco duro, unidades ópticas, etc.
6. Si su tarjeta gráfica necesita un conector de corriente PCI-E, conecte el conector PCI-E correspondiente indicado por el manual de usuario de la tarjeta gráfica. Tenga en cuenta que el suministro de corriente utiliza un conector único de 6+2 clavijas PCI-E que puede usarse como un conector PCI-E tanto de 6 como de 8 clavijas. Para usarlo como un conector PCI-E de 6 clavijas, extraiga el conector de 2 clavijas del conector de 6+2 clavijas.
7. Cierre la caja del ordenador y conecte el cable de alimentación de corriente alterna a la toma de corrientealterna de la fuente de alimentación.
8. ¡Atención! Cuando el Sistema de Ventilador Smart Zero está activado, el ventilador no funcionará hasta que la alimentación llega aproximadamente al 40% de la carga nominal; Es normal si el ventilador no funciona cuando el ordenador tiene una carga baja de funcionamiento.

Protección total

- Protección contra sobrevoltaje

+3.3V	+5V	+12V
3,76 ~ 4,3V	5,74 ~ 7,0V	13,4 ~ 15,6V

- Protección bajo voltaje

+3.3V	+5V	+12V
2.0 ~ 2,83V	3,15 ~ 4,47V	8,1 ~ 10,5V

- Protección contra sobrecorriente

Potencia	+3.3V	+5V	+12V
850W	24 ~ 55A	24 ~ 55A	80 ~ 130A
750W			70 ~ 112A

- Protección contra sobrealimentación
  Si la tensión de la alimentación principal se encuentra entre un 110% y un 170% por encima de la tensión continua, el dispositivo se apagará activando el sistema de protección.
- Protección contra sobretemperatura
  La temperatura de protección es de 50°C a 65°C a 115V y carga completa.
- Protección contra cortocircuitos
  Activada cuando se cortocircuita un rail de circuito de corriente continua.

EMI Y SEGURIDAD

Estádares reguladores y de seguridad EMI	
TOUGHPOWER GT 850W / 750W	Certificado por CB, FCC, cTUVus, CE, UKCA, ICES, TUV, LVD, RCM, BSMI y S-mark.

Ambientes

Temperatura de funcionamiento	de +0°C a +40°C
Humedad de funcionamiento	de 5% a 85%, sin condensación
MTBF	> 100.000 horas

Resolución de problemas

Si la fuente de alimentación no funcionara correctamente, siga la guía de solución de problemas antes de solicitar asistencia técnica:

1. ¿Está el cable de alimentación correctamente enchufado en la toma eléctrica y en la toma de corriente alterna de la fuente de alimentación?
2. Asegúrese de que el interruptor " I/O " de la fuente e alimentación se encuentra en la posición " I ".
3. Asegúrese de que todos los conectores de alimentación se encuentren correctamente conectados a todos los dispositivos.
4. Si está conectado a una unidad de SAI, ¿Está el SAI encendido y enchufado?

Si tras seguir las instrucciones anteriores la fuente de alimentación continúa sin funcionar adecuadamente, contacte con el almacén local o con una sucursal de Tt para un servicio postventa. Si desea obtener más soporte técnico, también puede consultar la página web de Thermaltake. thermaltake.com

Italiano

Avvertenze

1. Non disconnettere il cavo di alimentazione CA, quando l'alimentatore è in uso. In caso contrario, i componenti potrebbero essere danneggiati.
2. Non posizionare l'alimentatore in un ambiente con temperatura e/o umidità elevata.
3. L'alimentatore presenta voltaggi elevati. Non aprire il vano dell'alimentatore, salva se elettricisti o tecnici autorizzati. In caso contrario, la garanzia sarà nulla.
4. L'alimentazione deve essere alimentata dalla sorgente indicata nell'apposita etichetta di classificazione.
5. Utilizzare esclusivamente cavi modulari Thermaltake di dimensioni originali modelli di alimentazione con gestione cavi Thermaltake. I cavi di altri produttori potrebbero risultare incompatibili e causare seri danni al sistema e all'alimentatore. L'utilizzo di cavi di altri produttori comporta l'annullamento della garanzia.
6. In caso di mancata osservanza delle avvertenze y precauciones indicadas en este manual, todas las garantías quedarán anuladas.

Controllo dei componenti

- Unità alimentatore TOUGHPOWER GT
- Manuale utente
- Cavo di alimentazione AC
- 4 viti di montaggio
- 4 morsetti per cavi

Connettore di alimentazione: Introduzione

Wattaggio \ CAVO	Connettore Alimentazione principale 20+4 pin	Connettore Alimentazione CPU 4+4 Pin	Connettore S-ATA 5 pin	Connettore PCI-E 6+2 pin	Connettore PCIe 12+4 pin	Conector de Periféricos 4 pines
850W	1	2	6	4	1	4
750W	1	2	6	4	1	4

Specifiche di output

Continuous Power	INGRESSO AC	Voltaggio in entrata: 100 - 240V~ ; Corrente in entrata: 10A max. ; Frequenza: 50Hz - 60Hz				
850W	USCITA DC	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
	Corrente in uscita max.	20A	20A	70,8A	0,3A	3A
	Alimentazione in uscita max.	100W		849,6W	3,6W	15W

Continuous Power	INGRESSO AC	Voltaggio in entrata: 100 - 240V~ ; Corrente in entrata: 10A max. ; Frequenza: 50Hz - 60Hz				
750W	USCITA DC	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
	Corrente in uscita max.	20A	20A	62,5A	0,3A	3A
	Alimentazione in uscita max.	100W		750W	3,6W	15W

Passaggi per l'installazione

Nota: verificare che il sistema sia spento e scollegato. Disconnettere il cavo di alimentazione CA dal precedente alimentatore.

1. Aprire il case del computer; consultare il manuale di istruzioni fornito con lo chassis.
2. Installare la PSU nel case con le quattro viti fornite.
3. Se la scheda madre richiede un connettore di alimentazione principale da 24 pin, collegare il connettore di alimentazione principale da 24 pin alla scheda madre.
4.1 Per la scheda madre che richiede soltanto un connettore (CPU) da 12 V ATX da 4 pin, staccare il connettore da 4 pin dal connettore 12 V ATX da 4 + 4 pin e collegarlo alla scheda madre. (utilizzare uno qualsiasi dei connettori da 4 pin del connettore 12 V ATX da 4 + 4 pin)
4.2 Per la scheda madre che richiede un connettore EPS da 8 pin singolo, usare il connettore 4+4 pin dell'alimentatore.
5. Collegare gli altri connettori di alimentazione periferici a dispositivi quali i dischi rigidi,le unità ottiche, ecc.
6. Se la scheda grafica richiede un connettore di alimentazione PCI-E, collegare il connettore PCI-E corrispondente, come indicato nel manuale della scheda grafica in uso. L'alimentatore utilizza un unico connettore PCI-E da 6 + 2 pin, che può essere utilizzato efficacemente come singo,o connettore PCI-E da 8 pin o da 6 pin. Per utilizzarlo come connettore PCI-E da 6 pin, staccare il connettore da 2 pin dal connettore da 6 + 2 pin.
7. Chiudere il case del computer e collegare il cavo di alimentazione AC alla presa AC di alimentazione.
8. Attenzione! Quando Smart Zero Fan System è acceso, la ventola non funzionerà finché l'alimentazione non raggiunge circa il 40% del carico nominale. Quindi è normale che la ventola non funzioni quando il computer lavora con carichi bassi.

Protezione totale

- Protezione sovratensione

+3,3V	+5V	+12V
3,76 ~ 4,3V	5,74 ~ 7,0V	13,4 ~ 15,6V

- Protezione da Sottotensione

+3,3V	+5V	+12V
2,0 ~ 2,83V	3,15 ~ 4,47V	8,1 ~ 10,5V

- Protezione da sovraccarico

Wattaggio	+3,3V	+5V	+12V
850W	24 ~ 55A	24 ~ 55A	80 ~ 130A
750W			70 ~ 112A

- Protezione da sovralimentazione
  L'alimentatore verrà arrestato e staccato se il wattaggio dell'alimentazione è del 110% ~ 170% sull'alimentazione continua.
- Protezione da sovratemperatura
  La temperatura di protezione è compresa tra 50 °C e 65 °C a 115 V e a pieno carico.
- Protezione da cortocircuito
  Attivata in caso di cortocircuito dei binari DC.

EMI & SICUREZZA

Normativa EMI e Standard di SICUREZZA	
TOUGHPOWER GT 850W / 750W	certificazione CB, FCC, cTUVus, CE, UKCA, ICES, TUV, LVD, RCM, BSMI e S-mark.

Ambienti

Temperatura di funzionamento	+0°C - +40°C
Umidità di funzionamento	5% - 85%, non condensante
MTBF	> 100.000 ore

Risoluzione dei problemi

Se l'alimentatore non funziona correttamente, consultare la guida sulla risoluzione dei problemi prima di richiedere assistenza:

1. Il cavo di alimentazione è collegato correttamente alla presa elettrica e all'ingresso CA dell'alimentatore?
2. Assicurarsi che l'interruttore " I/O " dell'alimentatore sia posizionato su " I ".
3. Assicurarsi che tutti i connettori di alimentazione siano collegati correttamente a tutti i dispositivi.
4. In caso di connessione a un'unità UPS, tale unità è attiva e inserita?

Se l'alimentatore continua a non funzionare correttamente dopo aver seguito le istruzioni indicate, contattare il proprio fornitore locale o la filiale Tt per il servizio post-vendita. Inoltre, per maggiore supporto tecnico, è possibile consultare il sito Web di Thermaltake: thermaltake.com

Português

Avisos e Precauções

1. Não desligue o cabo de alimentação AC quando estiver a utilizar a fonte de alimentação. Se o fizer, pode danificar os seus componentes.
2. Não coloque a fonte de alimentação num ambiente de elevada humidade e/ou temperatura.
3. A fonte de alimentação possui tensões elevadas. Não abra a caixa da fonte de alimentação, excepto se for um técnico ou electricista de serviço autorizado. Se o fizer, irá anular a garantia.
4. A fonte de alimentação deve ser alimentada pela fonte indicada na etiqueta informativa.
5. Utilize apenas cabos modulares originais da Thermaltake com os modelos de fonte de alimentação de Gestão de Cabo da Thermaltake. Os cabos de outras marcas podem não ser compatíveis e provocar graves danos ao seu sistema e à fonte de alimentação. A garantia será anulada com a utilização de cabos de outras marcas.
6. Todas as garantias e certificações serão anuladas, se não cumprir nenhum dos avisos e precauções presentes neste manual.

Verificação dos Componentes

- Fonte de alimentação TOUGHPOWER GT
- Manual do utilizador
- Cabo de alimentação AC
- 4 parafusos de montagem
- 4 faixas para cabo

Introdução do Conector de Alimentação

Wattaggio \ cabo	Conector da Corrente Eléctrica (20+4 Pinos)	Conector Eléctrica do CPU de (4+4 Pinos)	Conector SATA (5 Pinos)	Conector PCI-E (6+2 Pinos)	Conector PCIe (12+4 Pinos)	Conector Periférico (4 Pinos)
850W	1	2	6	4	1	4
750W	1	2	6	4	1	4

Especificação de Saída

Potência Continua	ENTRADA AC	Tensão de Entrada: 100 - 240V~ ; Corrente de Entrada: 10A max. ; Frequência: 50Hz - 60Hz				
850W	SAÍDA DC	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
	Corrente Máx. de Saída	20A	20A	70,8A	0,3A	3A
	Potência Máx. de Saída	100W		849,6W	3,6W	15W

Potência Continua	ENTRADA AC	Tensão de Entrada: 100 - 240V~ ; Corrente de Entrada: 10A max. ; Frequência: 50Hz - 60Hz				
750W	SAÍDA DC	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
	Corrente Máx. de Saída	20A	20A	62,5A	0,3A	3A
	Potência Máx. de Saída	100W		750W	3,6W	15W

Etapas da Instalação:

Nota: Certifique-se que o seu sistema está desligado e sem corrente eléctrica. Desligue o cabo de alimentação AC da sua antiga fonte de alimentação.

1. Abra a caixa do seu computador; consulte o manual de instruções fornecido com a sua caixa.
2. Instale o PSU na caixa com os quatro parafusos incluídos.
3. Se a sua motherboards precisar de um conector de Corrente Eléctrica de 24 pinos, ligue o conector de Corrente Eléctrica de 24 pinos à motherboard.
4.1 Para motherboards que só precisem de um conector de 12 V ATX com 4 pinos (CPU), remova um conector de 4 pinos do conector de 12V ATX 4+4 pinos e ligue à motherboard. (Apenas um dos 4 pinos do conector de 12V ATX 4+4 pinos irá funcionar)
4.2 Para motherboard que precise de um conector EPS de 8 pinos, utilize o conector 4+4 pinos da fonte de alimentação.
5

thermaltake TOUGHPOWER GT SNOW 850W / 750W

繁體中文

警告與注意事項

1. 請勿在使用電源供應器時拔下 AC 電源線。 否則，可能會損壞元件。
2. 請勿將電源供應器放置在高溫和/或高溫環境中。
3. 電源供應器內存在高壓。 非經授權的維修技師或電工，請勿打開電源供應器的外殼。 否則可能導致保固失效。
4. 應按額定功率標籤上的指示供電。
5. 請限使用原廠 Thermaltake 模組化纜線搭配 Thermaltake 纜線管理電源供應器模型。 協力廠商纜線可能不相容，並造成您的系統與電源供應器嚴重損壞。
   使用協力廠商纜線會導致保固失效。
6. 若未遵照本手冊中的任何警告與注意事項，將導致所有保固和保證失效。

檢查元件

- TOUGHPOWER GT 電源供應器
- 使用手冊
- AC 電源線
- 安裝螺絲 x 4
- 綁線帶 x 4

電源接頭介紹

瓦特數 \ 接頭	主電源接頭 (20+4針)	4+4 針CPU 電源連接	SATA (5 針)	PCI-E (6+2 針)	PCIe (12+4 針)	週邊裝置 (4 針)
850W	1	2	6	4	1	4
750W	1	2	6	4	1	4

輸出規格

連續功率	交流輸入	輸入電壓：100 - 240V~； 輸入電流：最大10A； 頻率：50Hz - 60Hz				
	直流輸出	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
850W	最大輸出電流	20A	20A	70.8A	0.3A	3A
	最大輸出功率	100W		849.6W	3.6W	15W

連續功率	交流輸入	輸入電壓：100 - 240V~； 輸入電流：最大10A； 頻率：50Hz - 60Hz				
	直流輸出	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
750W	最大輸出電流	20A	20A	62.5A	0.3A	3A
	最大輸出功率	100W		750W	3.6W	15W

安裝步驟

註：請確定系統已關閉且已斷電。
斷開 AC 電源線與舊電源供應器的連接。

1. 打開電腦機殼；請參閱機殼隨附的使用手冊。
2. 使用隨附的四顆螺絲將 PSU 裝入機殼。
3. 若主機板需使用 24 針主電源接頭，請將 24 針主電源接頭連接至主機板。
4. 1 對於僅需使用 4 針 ATX 12V (CPU) 接頭的主機板，請卸下 4+4 針 ATX 12V 接頭上的 4 針接頭，然後將 4 針接頭連接至主機板。(4+4 針 ATX 12V 接頭上的任何一個 4 針接頭都可用)
   4.2 對於要使用單一 8 針 EPS 插頭的主機板，請使用電源供應器的 4+4 針接頭。
5. 將其他週邊裝置電源接頭連接至硬碟機、光碟機等裝置。
6. 若顯示卡需使用 PCI-E 電源接頭，請連照顯示卡使用手冊中的說明，連接對應的 PCI-E 接頭。請注意,電源供應器採用獨特的 6+2 針 PCI-E 接頭，可作為單一的 8 針或 6 針 PCI-E 接頭有效使用。若要將其作為 6 針接頭使用，請卸下 6+2 針接頭上的 2 針接頭。
7. 關閉電腦機殼，並將交流電源線連接至交流電源插孔。
8. 請注意, 當 Smart Zero Fan 模式被開啟時, 風扇將在電源供應器達到額定負載的 40%左右時才開始運轉; 若風扇在電腦處於低負載下時不運轉, 此為正常現象。

腦條保護

- 過電壓保護

+3.3V	+5V	+12V
3.76～4.3V	5.74～7.0V	13.4～15.6V

- 低電壓保護

+3.3V	+5V	+12V
2.0～2.83V	3.15～4.47V	8.1～10.5V

- 過電流保護

瓦特數	+3.3V	+5V	+12V
850W	24～55A	24～55A	80～130A
750W			70～112A

- 過功率保護
  如果電源供應器的功率超過持續功率 110%～170%，電源供應器將關閉並開啟。
- 過溫度保護
  在 115V 和滿載條件下，保護溫度為 50℃至65℃。
- 短路保護
  所有輸出均接地。

EMI 與安全

EMI 管制與安全標準	
TOUGHPOWER GT 850W / 750W	取得 CB、FCC、cTUVus、CE、UKCA、ICES、TUV、LVD、RCM、BSMI、S-mark 認證。

環境

操作溫度	+0°C 到 +40°C
操作濕度	5% 到 85%，無凝結
平均故障間隔時間	> 100,000 小時

故障排除

若電源供應器不能正常作用，請參閱下面的故障排除指南，然後再決定是否請求服務支援：

1. 電源線是否正確插入供電插孔及電源供應器的 AC 電源插孔？
2. 請確定電源供應器上的 " I/O " 開關切換至 " I " 位置。
3. 請確定所有電源接頭都已正確連接至所有裝置。
4. 若連接至 UPS 裝置，則 UPS 是否開啟並且已插入電源線？

若依上述指示檢查後，電源供應器仍無法正常工作，請聯絡當地商店或 Tt 分公司以取得售後服務。您也可前往 Thermaltake 網站以取得更多技術支援：thermaltake.com

简体中文

警告和注意事项

1. 使用电源供应器时，请勿拔下交流电源线的插头。 这样可能会损坏组件。
2. 请勿将电源供应器置于高湿和/或高温环境中。
3. 电源供应器内有高压。 除非您是经授权的服务技术人员或电工，否则，请勿打开电源供应器机壳。 擅自打开机壳会导致担保无效。
4. 应以铭牌上标示的电源为电源供应器供电。
5. 请只使用 Thermaltake 原厂模块化缆线，搭配 Thermaltake 缆线管理电源供应器型号。
   第三方缆线可能不兼容，并可能对系统及电源供应器造成严重损坏。
   使用第三方缆线会导致担保无效。
6. 如果未能遵守本手册中所述的任何警告或注意事项，则所有担保和保证均将无效。

检查组件

- TOUGHPOWER GT 電源本体
- ユーザーマニュアル
- AC 電源コード
- 取り付けねじ x 4
- ケーブルストラップ x 4

电源连接器介绍

瓦特数 \ 螺线	主电源连接器 (20+4 针)	4+4 针 CPU 连接器	5 针 S-ATA 连接器	6+2 针 PCI-E 连接器	12+4 针 PCIe 连接器	4 针外置设备连接器
850W	1	2	6	4	1	4
750W	1	2	6	4	1	4

输出规格 (仅适用于中国)

连续功率	交流输入	输入电压：200V - 240V~； 输入电流：10A 最大； 频率：50Hz - 60Hz				
	直流输出	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
850W	最大输出电流	20A	20A	70.8A	0.3A	3A
	最大输出功率	100W		849.6W	3.6W	15W

连续功率	交流输入	输入电压：200V - 240V~； 输入电流：10A 最大； 频率：50Hz - 60Hz				
	直流输出	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
750W	最大输出电流	20A	20A	62.5A	0.3A	3A
	最大输出功率	100W		750W	3.6W	15W

安装步骤

注意：请确保系统已关闭，并已拔出插头。
断开交流电源线与旧电源供应器的连接。

1. 打开计算机机箱；请参阅随机箱提供的使用说明书。
2. 用随附的四颗螺丝将 PSU 安装在机箱内。
3. 若主板支持 24 针主电源连接器，那么请将 24 针主电源连接器接至主板。
4. 1 若主板仅支持 ATX 12V 4 针(CPU)接头，那么请卸下 4+4 ATX 12V接头上的 4 针接头，然后将其接至主板。(4+4 ATX 12V 接头上的每个 4 针接头都会工作)
   4.2 若主板需要单个 8 针 EPS 连接器，请使用电源供应器上的4+4 针连接器。
5. 将其它外围电源连接器连接至硬盘驱动器、光盘驱动器等设备。
6. 若显卡支持 PCI-E 电源接头，请遵照显卡用户手册来连接相应的 PCI-E 接头。
   请注意,电源供应器采用了一款独特的 6+2 针 PCI-E 接头，可有效地当作单个 8 针或 6 针 PCI-E 接头使用。若要将其当作 6 针 PCI-E 接头使用，那么请卸下 6+2 针接头上的 2 针接头。
7. 关闭计算机机箱，并将交流电源线连接至交流电源供应器插座。
8. 请注意, 当 Smart Zero Fan 模式被开启时, 风扇将在电源供应器达到额定负载的 40% 左右时才开始运转; 若风扇在计算机处于低负载下时不运转, 此为正常现象。

腦体保护

- 过电压保护

+3.3V	+5V	+12V
3.76～4.3V	5.74～7.0V	13.4～15.6V

- 低电压保护

+3.3V	+5V	+12V
2.0～2.83V	3.15～4.47V	8.1～10.5V

- 过电流保护

瓦特数	+3.3V	+5V	+12V
850W	24～55A	24～55A	80～130A
750W			70～112A

- 过功率保护
  如果电源供应器的功率超过持续功率110% 至 170%，则电源供应器将关闭并锁定。
- 过温度保护
  在115V 和满载条件下，保护温度为 50℃至65℃。
- 短路保护
  所有输出均接地。

EMI 和安全

EMI 質駐和安全标准	
TOUGHPOWER GT 850W / 750W	获得 CB、FCC、cTUVus、CE、UKCA、ICES、TUV、LVD、RCM、BSMI、S-mark 认证。

环境

工作温度	+0°C 至 +40°C
工作湿度	5% 至 85%，无凝结
MTBF（平均无故障时间）	> 100,000 小时

故障排除

如果电源供应器无法正常运行，请在申请服务前参阅故障排除指南：

1. 电源线是否正确插入插座和电源供应器的交流电源插座？
2. 请确保将电源供应器上的 " I/O " 开关切至 " I " 位置。
3. 请确保所有电源连接器均正确连接至各设备。
4. 如果连接 UPS 装置，是否已开启并插上 UPS？

遵照上述说明执行操作之后，如果电源供应器仍无法正常运行，请联系您当地的商店或 Thermaltake 办事处，以享受售后服务。有关技术支持的详细信息，您还可以浏览 Thermaltake 网站：thermaltake.com

日本語

警告と注意事項

1. 電源装置を使用しているときは、ACC電源コードを抜かないでください。
   コードを抜くと、本体が損傷する原因となります。
2. 電源装置は高温多湿の環境下に設置しないでください。
3. 電源装置内部には高電圧が発生します。 電源のカバーは、専門技術者または電気技師以外は開けないでください。許可なしに開けると、保証が無効になります。
4. 電源装置は、定格ラベルに示された電源から電気を供給する必要があります。
5. サードパーティ製のモジュールを使用した場合、保証は無効になります。
6. 本書の警告と注意事項に該当した場合、保証はすべて無効になります。

コンポーネントのチェック

- TOUGHPOWER GT 電源本体
- ユーザーマニュアル
- AC 電源コード
- 取り付けねじ x 4
- ケーブルストラップ x 4

電源コネクタの概要

ワット数 \ ケーブル	20+4ピン メインコネクタ	4+4ピン ATX12V コネクタ	5ピン SATA コネクタ	6+2ピン PCI-E コネクタ	12+4ピン PCIe コネクタ	4ピン ペリフェラル コネクタ
850W	1	2	6	4	1	4
750W	1	2	6	4	1	4

出力仕様

連続電力	AC入力	入力電圧: 100 - 240V~； 入力電流: 10A 最大； 周波数: 50Hz - 60Hz				
	DC出力	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
850W	最大出力電流	20A	20A	70.8A	0.3A	3A
	最大出力	100W		849.6W	3.6W	15W

連続電力	AC入力	入力電圧: 100 - 240V~； 入力電流: 10A 最大； 周波数: 50Hz - 60Hz				
	DC出力	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
750W	最大出力電流	20A	20A	62.5A	0.3A	3A
	最大出力	100W		750W	3.6W	15W

取り付け手順

注：システムがオフになっており、プラグを抜いていることを確認してください。
古い電源装置からAC電源コードを抜きます。

1. PCケースを開けます。シャーシに付属する取扱説明書を参照してください。
2. 付属の4本のねじで、PCケースに電源本体を取り付けます。
3. お使いのマザーボードの24ピンのコネクタに24ピンの主電源コネクタを接続してください。
   4.1 4ピンのATX 12V (CPU)コネクタのみを必要とするマザーボードの場合、4+4ピンATX 12Vコネクタから4ピンコネクタを取り外してマザーボードに接続してください。(4+4ピンATX 12Vコネクタのどちらか4ピンが作動します。)
   4.2 8ピンのEPSコネクタを必要とするマザーボードの場合、電源装置の4+4ピンコネクタを使用してください。
4. 周辺機器の電源コネクタをハードディスクドライブ、光学ドライブなどの、デバイスに接続します。
5. グラフィックカードにPCI-E電源コネクタが必要な場合、対応するPCI-Eコネクタを接続してください。
   電源装置は、単一の8ピンまたは6ピンPCI-Eコネクタとして効率的に使用できる6+2ピンPCI-Eコネクタを使用しています。
   (6ピンPCI-Eコネクタとして使用するには、6+2ピンコネクタから2ピンコネクタを取り外してください。)
7. PCケースを閉じ、AC電源コードを電源装置のケーブル差し込み口に接続します。
8. 注意！スマートゼロファンシステムをONにすると、電源供給が定格負荷の40%に到達するまでファンは作動しません。コンピューターが低い作業負荷の状態にあるとき、ファンが作動しないのが通常の状態です。

腦條保護

- 過電圧保護

+3.3V	+5V	+12V
3.76～4.3V	5.74～7.0V	13.4～15.6V

- 低電圧保護

+3.3V	+5V	+12V
2.0～2.83V	3.15～4.47V	8.1～10.5V

- 過電流保護

ワット数	+3.3V	+5V	+12V
850W	24～55A	24～55A	80～130A
750W			70～112A

- 過出力保護
  電源装置のワット数が連続出力を110%～170%超えた場合、電源装置を停止します。
- 過熱保護
  保護温度は115V、全負荷時で50℃～65℃です。
- ショート保護
  全ての出力はアースされています。

EMIと安全

EMI 規制と安全基準	
TOUGHPOWER GT 850W / 750W	CB、FCC、cTUVus、CE、UKCA、ICES、TUV、LVD、RCM、BSMI、S-mark 認証。

環境

動作温度	+0°C ～ +40°C
動作湿度	5%～85%、結露しないこと
MTBF	> 100,000 時間

故障かな？と思ったら

電源装置が正しく機能しない場合、アフターサービスを依頼する前にトラブルシューティングガイドを確認してください：

1. 電源コードは、コンセントと電源装置の差し込み入口に正しく差し込まれていますか？
2. 電源装置の「I/O」スイッチが「」位置に切り替えられていることを確認してください。
3. すべての電源コネクタがすべてのデバイスに正しく接続されていることを確認してください。
4. UPS装置に接続されている場合、UPSの電源がオンになっていますか？また本コンセントに差し込まれていますか？

上の項目を行っても電源装置が正しく機能しない場合、お買い上げの販売店またはTt営業所にご連絡しアフターサービスを依頼してください。
詳細な技術サポートについては、Thermaltakeのウェブサイト(https://jp.thermaltake.com/)を参照することもできます。

Русский

Предупреждения и предостережения

1. Не отключайте шнур питания переменного тока, когда блок питания используется. Это может повредить компоненты оборудования.
2. Не подвергайте блок питания условиям повышенной влажности и/или повышенной температуры.
3. В блоке питания присутствует высокое напряжение. Не открывайте корпус блока питания, если вы не являетесь электриком или уполномоченным техническим специалистом по обслуживанию оборудования. Нарушение этого правила аннулирует гарантию.
4. Тип источника энергии для блока питания должен соответствовать этикетке, где указаны требования к расчетному току.
5. Используйте только подлинные модульные кабели Thermaltake с моделями источников электропитания Thermaltake Cable Management. Кабели сторонних производителя й могут быть несовместимыми и могут серьезно повредить систему и блок питания. При исполь лзовании кабелей сторонних производителей гарантия аннулируется.
6. В случае невыполнения предписания какого-либо предупреждения или предостережения, описанного в настоящем руководстве, все гарантийные обязательства аннулируются.

Комплектация

- Блок питания TOUGHPOWER GT
- Руководство пользователя
- Шнур питания переменного тока
- Крепежные винты x 4
- Кабельные манжеты x 4

Разъемы питания

Мощность в Вт \ КАБЕЛЬ	Основной разъем питания (20+4 контактный)	ATX 12 В (4+4-контакта)	5-контактный разъем S-ATA	6+2-контактный разъем PCI-E	12+4-контактный разъем PCIe	4-контактный разъем периферийных устройств
850W	1	2	6	4	1	4
750W	1	2	6	4	1	4

Технические характеристики производительности

беспрерывная нагружение	ВХОД ПЕРЕМЕННОГО ТОКА	Входное напряжение: 100 - 240 В~ ; Входной ток: 10А максимум ; Частота: 50 Гц - 60 Гц				
	ВЫХОД ПОСТОЯННОГО ТОКА	+3.3В	+5В	+12В (для +5В)	-12В	+5 В резервное (в режиме ожидания источника питания)
850Вт	Макс. выходной ток	20А	20А	70,8А	0,3А	3А
	Макс. выходная мощность	100Вт		849,6Вт	3,6Вт	15Вт
беспрерывная нагружение	ВХОД ПЕРЕМЕННОГО ТОКА	Входное напряжение: 100 - 240 В~ ; Входной ток: 10А максимум ; Частота: 50 Гц - 60 Гц				
750Вт	ВЫХОД ПОСТОЯННОГО ТОКА	+3.3В	+5В	+12В (для +5В)	-12В	+5 В резервное (в режиме ожидания источника питания)
	Макс. выходной ток	20А	20А	62,5А	0,3А	3А
	Макс. выходная мощность	100Вт		750Вт	3,6Вт	15Вт

Порядок установки

Примечание: Убедитесь, что система выключена и отключена от электросети.
Отсоедините шнур питания переменного тока от старого блока питания.

1. Откройте корпус компьютера; следуйте инструкциям руководства по эксплуатации, прилагаемого к корпусу.
2. Установите БП в корпус, закрепив его четырьмя винтами, которые входят в комплект.
3. Если для материнской платы требуется 24-контактный основной разъем питания, то подсоедините к ней 24-контактный основной разъем питания.
   4.1 При наличии материнской платы, для которой требуется только 4-контактный разъем ATX 12 В (ЦП), отсоедините 4-контактную секцию от 4+4-контактного разъема ATX 12 В и подсоедините ее к материнской плате. (Можно использовать любую 4-контактную секцию 4+4-контактного разъема ATX 12 В.)
   4.2 При наличии материнской платы, для которой требуется отдельный 8-контактный разъем EPS,используйте 4+4-контактный разъем от блока питания.
5. Подсоедините разъемы питания других периферийных устройств, таких как жесткие диски, оптические дисководы и т. д.
6. Если для графической платы требуется использовать разъем питания PCI-E, то подсоедините соответствующий разъем PCI-E, указанный в руководстве пользователя графической платы. Обратите внимание, что в блоке питания применяется уникальный 6+2-контактный разъем PCI-E,который можно эффективно использовать в качестве отдельного 8- или 6-контактного разъема PCI-E.Для использования в качестве 6-контактного разъема PCI-E отсоедините 2-контактную секцию от 6+2-контактного разъема.
7. Закройте корпус компьютера и подсоедините шнур питания переменного тока ко входу электропитания на БП.
8. Внимание! Если система Smart Zero Fan включена, вентилятор не будет работать до тех пор, пока подача питания не достигнет приблизительно 40% от номинальной нагрузки; в обычном режиме вентилятор не работает при низкой рабочей нагрузке компьютера.

Комплексная защита

- Защита от перенапряжения

+3.3В	+5В	+12В
3,76～4,3В	5,74～7,0В	13,4～15,6В

- Защита от спадов напряжения

+3.3В	+5В	+12В
2,0～2,83В	3,15～4,47В	8,1～10,5В

- Защита от сверхтоков

Мощность в Вт	+3.3В	+5В	+12В
850Вт	24～55А	24～55А	80～130А
750Вт			70～112А

- Защита от превышения мощности
  Блок питания необходимо выключить и заблокировать, если его мощность составляет более 110 ~ 170% от постоянной силы тока.
- Защита от перегрева
  Система защиты от перегрева удерживает температуру в диапазоне 50 ~ 65 °C при 115 В, при полной нагрузке.
- Защита от короткого замыкания
  Вся выходная мощность подается на разъем GND.

ЭЛЕКТРОМАГНИТНОЕ ИЗЛУЧЕНИЕ И БЕЗОПАСНОСТЬ

Стандарты, регулирующие ЭМИ, и стандарты безопасности	
TOUGHPOWER GT 850W / 750W	Сертифицировано по стандартам CB, FCC, cTUVus, CE, UKCA, ICES, TUV, LVD, RCM, BSMI и S-mark.

Условия окружающей среды

Рабочая температура	От +5°C до +40°C
Рабочая влажность	20- 85без конденсата
Среднее время безотказной работы	> 100000 часов

Устранение неисправностей

Если блок питания функционирует неправильно, то перед тем как обратиться за помощью по техническому обслуживанию, выполните инструкции руководства по устранению неисправностей.

1. Правильно ли подключен шнур питания к электророзетке и к входу переменного тока блока питания?
2. Убедитесь, что переключатель ввода-вывода "I/O" на блоке питания находится в положении ввода "I".
3. Убедитесь, что все разъемы питания правильно подсоединены ко всем устройствам.
4. При подключении к источнику бесперебойного питания (ИБП) проверьте, включен ли ИБП, а также подключен ли он к электросети?

Если после проведения вышеуказанных шагов неисправность блок питания все же не функционирует надлежащ им образом, то для выполнения послепродажного обслуживания обратитесь в местный магазин или филиал компании Thermaltake. Для получения дополнительной технической поддержки можно также посетить веб-сайт компании Thermaltake: thermaltake.com

Türkçe

Uyarı ve Dikkat Notları

1. Güç kaynağı kullanılırken AC güç kaynağını fişten çıkarmayın. Aksi halde, bileşenleriniz zarar görebilir.
2. Güç kaynağını nem oranının ve/veya sıcaklığın yüksek olduğu ortamlarda bırakmayın.
3. Güç kaynağında yüksek voltaj bulunur. Yetkili bir hizmet veya elektrik tekniyseni değilseniz, güç kaynağı kasasını açmayın. Aksi halde, garanti geçerliliğini kaybeder.
4. Güç, güç kaynağına derecelendirme etiketinde belirtilen kaynak tarafından sağlanmalıdır.
5. Thermaltake Kablo Yönetimi güç kaynağı modelleriyle lütfen yalnızca özel Thermaltake modüler kablolarını kullanın. Üçüncü taraf kabloları ürünle uyumlu olmayabilir ve sisteminize ve güç kaynağınıza ciddi bir şekilde zarar verebilir. Üçüncü taraf kabloları kullanıldığında garanti geçerliliğini kaybeder.
6. Bu kılavuzda yer alan uyarılara ve dikkat notlarına uyulmaması durumunda tüm garanti ve güvenceler geçerliliğini kaybeder.

Bileşen Kontrolü

- TOUGHPOWER GT güç kaynağı birimi
- Kullanıcı kılavuzu
- AC güç kablosu
- Montaj vidaları x 4
- Kablo şeridi x 4

Güç Konektörü Tanıtımı

WATT DEĞERİ \ KABLO	Ana Güç Konektörü (20+4 pimli)	ATX 12V Konektörü (4+4 pimli)	5 pimli S-ATA Konektörü	6+2 pimli PCI-E Konektörü	12+4 pimli PCIe Konektörü	4 pimli Cevrebirim Konektörü
850W	1	2	6	4	1	4
750W	1	2	6	4	1	4

Çıkış Spesifikasyonu

kesintisiz güç	AC GİRİŞİ	Giriş Voltajı: 100 - 240V~ ; Giriş Akımı: 10A Maks. ; Frekans: 50Hz - 60Hz				
	DC ÇIKIŞI	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
850W	Maks Çıkış Akımı	20A	20A	70,8A	0,3A	3A
	Maks Çıkış Gücü	100W		849,6W	3,6W	15W

kesintisiz güç	AC GİRİŞİ	Giriş Voltajı: 100 - 240V~ ; Giriş Akımı: 10A Maks. ; Frekans: 50Hz - 60Hz				
	DC ÇIKIŞI	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
750W	Maks Çıkış Akımı	20A	20A	62,5A	0,3A	3A
	Maks Çıkış Gücü	100W		750W	3,6W	15W

Kurulum Adımları

Not: Sisteminizin kapalı olduğundan ve fişinin takılı olmadığından emin olun.
AC güç kablosunu eski güç kaynağınızdan sökün.

1. Bilgisayar kasanızı açın; lütfen kasanızla sağlanan talimat kılavuzuna bakın.
2. PSU'yu sağlanan dört vidayla kasaya takın.
3. Ana kartınız 24 pimli bir Ana Güç konektörü gerektiriyorsa,
   lütfen ana karta 24 pimli Ana Güç konektörünü bağlayın.
   4.1 Yalnızca 4 pimli bir ATX 12V (CPU) konektörü gerektiren ana kartlarda, lütfen 4+4 pimli ATX 12V konektöründen bir 4 pimli konektörü ayırın ve ana karta bağlayın.
   (4+4 pimli ATX 12V konektöründün her iki 4 pimi de çalışır)
   4.2 Tekli 8 pimli EPS konektörü gerektiren ana kart için, lütfen güç kaynağından gelen 4+4 pimli konektörü kullanın.
5. Diğer çevre birim güç konektörlerini sabit disk sürücüleri, optik sürücüler gibi aygıtlara bağlayın.
6. Grafik kartınız PCI-E güç konektörü gerektiriyorsa, lütfen karşılık gelen PCI-E konektörünü grafik kartınızın kullanıcı kılavuzunda belirtildiği şekilde bağlayın. Lütfen güç kaynağınızın, 8 veya 6 pimli tek bir PCI-E konektörü olarak etkili bir şekilde kullanılabilen 6+2 pimli benzersiz bir PCI-E konektörü kullandığına dikkat edin. Bunu, 6 pimli bir PCI-E konektörü olarak kullanmak için lütfen 2 pimli konektörü 6+2 pimli konektöründen ayırın.
7. Bilgisayar kasanızı kapatın ve AC güç kablosunu güç kaynağı AC girişine bağlayın.
8. Dikkat! Akıllı Sıfır Fan Sistemi açıldığında, güç kaynağı yaklaşık olarak %40 nominal güce ulaşana kadar fan çalışmayacaktır; bilgisayarda düşük çalışma yükü olduğunda fanın çalışmaması normaldır.

Topları Koruma

- Aşırı Voltaj Koruması

+3.3V	+5V	+12V
3,76～4,3V	5,74～7,0V	13,4～15,6V

- Düşük Voltaj Koruması

+3.3V	+5V	+12V
2,0～2,83V	3,15～4,47V	8,1～10,5V

- Aşırı Akım Koruması

WATT DEĞERİ	+3.3V	+5V	+12V
850W	24～55A	24～55A	80～130A
750W			70～112A

- Aşırı Sıcaklık Koruması
  Koruma sıcaklığı, 115V ve tam yükte 50°C ila 65°C'dir.
- Kısa Devre Koruması
  Tüm çıkış GND'ye.
- Aşırı Güç Koruması
  Güç kaynağının watt değeri, sürekli gücün %110 ~ %170 üzerine çıkarsa, güç kaynağı kapanır.

EMI & GÜVENLİK

EMI Mevzuatý ve GÜVENLÝK Standartlarý	
TOUGHPOWER GT 850W / 750W	CB, FCC, cTUVus CE, UKCA, ICES, TUV, LVD, RCM, BSMI ve S-mark onaylýdýr.

Ortamlar

Çalışma sıcaklığı	+0°C ile + 40°C
Çalışma nemliliği	%5 ile % 85, yoğuşmasız
MTBF	> 100.000 saat

Sorun Giderme

Güç kaynağı düzgün çalışmazsa, lütfen hizmet başvurusunda bulunmadan önce sorun giderme kılavuzuna bakın:

1. Güç kablosunun elektrik prizine ve güç kaynağı AC girişine düzgün bir şekilde takıldığından emin olun?
2. Lütfen güç kaynağı üzerindeki "I/O" (açma/kapama) anahtarının "I" konumunda olduğundan emin olun.
3. Lütfen tüm güç kaynaklarının tüm aygıtlara düzgün bir şekilde bağlandığından emin olun.
4. Bir UPS birimine bağlıysa, UPS'nin açık ve fişe takılı olup olmadığını kontrol edin.

Yukarıdaki talimatları uyguladıktan sonra güç kaynağı yine de çalışmazsa, lütfen yetkili satış mağazanızla ya da Tt subesi satış servisi hizmet bölümüyle görüşün. Teknik destek için Thermaltake'in web sitesine de başvurabilirsiniz: thermaltake.com (EEE Yönetmeliğine Uygundur)

ภาษาไทย

คำเตือนและข้อควรระวัง

1. ห้ามถอดสายไฟฟ้าระหว่างที่กำลังใช้งานแหล่งจ่ายไฟอยู่ การกระทำดังกล่าวอาจทำให้ส่วนประกอบต่างๆ ของคุณเสียหายได้
2. ห้ามวางแหล่งจ่ายไฟในสถานที่ที่ความชื้นสูง และ/หรืออุณหภูมิสูง
3. แหล่งจ่ายไฟมีไฟฟ้าแรงดันสูง ห้ามเปิดเคสของแหล่งจ่ายไฟ เว้นแต่ว่าคุณเป็นช่างเทคนิคหรือช่างไฟฟ้าผู้ผ่านการที่ได้รับอนุญาตจากบริษัท มิฉะนั้นจะทำให้การรับประกันสิ้นสุดเป็นโมฆะ
4. แหล่งจ่ายไฟต้องรับแรงดันไฟฟ้าตามที่กำหนดไว้ในฉลากพลังงานเท่านั้น
5. การใช้ประโยชน์จากโมดูลพลังงานที่ไม่ใช่ของ Thermaltake ที่ออกแบบมาสำหรับรุ่นของ Thermaltake โดยเฉพาะนั้นอาจทำให้ระบบและแหล่งจ่ายไฟของคุณเสียหายอย่างร้ายแรง และทำให้การรับประกันสิ้นสุดลงทันที
6. หากคุณไม่ปฏิบัติตามคำเตือนและข้อควรระวังที่ระบุไว้ในคู่มือนี้ การรับประกันทั้งหมดจะถือเป็นโมฆะ

ตรวจดูส่วนประกอบต่างๆ

- แหล่งจ่ายไฟ TOUGHPOWER GT
- คู่มือผู้ใช้
- สายไฟฟ้ากระแสสลับ
- สกรูสำหรับยึด x 4
- ที่รัดสายไฟ x 4

แนะนำขั้วต่อสายไฟ

รัดต่อ \ กำลังรัดต่อ	ขั้วต่อสายไฟหลัก 20+4 พิน	ขั้วต่อสายไฟหลัก 4+4 พิน	ขั้วต่อ SATA 5 พิน	ขั้วต่อ PCI-E 6+2 พิน	ขั้วต่อ PCIe 12+4 พิน	ขั้วต่ออุปกรณ์ลงาน 4 พิน
850W	1	2	6	4	1	4
750W	1	2	6	4	1	4

ข้อมูลจำเพาะของไฟฟ้าขาออก

กำลังไฟต่อเนื่อง	ไฟฟ้ากระแสสลับขาเข้า	แรงดันไฟฟ้าขาเข้า: 100 - 240V~ ; กระแสไฟฟ้าขาเข้า: 10A max. ; ความถี่: 50Hz - 60Hz				
	ไฟฟ้ากระแสตรงขาออก	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
850W	กระแสไฟฟ้าขาออกสูงสุด	20A	20A	70.8A	0.3A	3A
	กำลังไฟฟ้าขาออกสูงสุด	100W		849.6W	3.6W	15W

กำลังไฟต่อเนื่อง	ไฟฟ้ากระแสสลับขาเข้า	แรงดันไฟฟ้าขาเข้า: 100 - 240V~ ; กระแสไฟฟ้าขาเข้า: 10A max. ; ความถี่: 50Hz - 60Hz				
	ไฟฟ้ากระแสตรงขาออก	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
750W	กระแสไฟฟ้าขาออกสูงสุด	20A	20A	62.5A	0.3A	3A
	กำลังไฟฟ้าขาออกสูงสุด	100W		750W	3.6W	15W

ขั้นตอนการติดตั้ง:

หมายเหตุ: ตรวจดูให้แน่ใจว่าคุณได้ปิดระบบของคุณและถอดปลั๊กออกแล้ว ถอดสายไฟฟ้ากระแสสลับออกจากแหล่งจ่ายไฟด้วยการของคุณ

1. เปิดเคสคอมพิวเตอร์ของคุณ โปรดดูวิธีการได้จากคู่มือการใช้งานที่มาพร้อมกับเคสซีรีย์ของคุณ
2. ติดตั้งแหล่งจ่ายไฟลงในเคสและยึดด้วยสกรูทั้ง 4 ตัวที่อยู่
   ในชุดจัดจำหน่าย ติดประกับกับการสิ้นสะเพียงทั้ง 2 อัน
3. ถ้าแผงวงจรหลักของคุณต้องใช้ขั้วต่อสายไฟหลักแบบ 24 พิน ไปรดเชื่อมต่อ ขั้วต่อสายไฟหลักแบบ 24 พินเข้ากับแผงวงจรหลัก
   4.1 สำหรับแผงวงจรหลักที่ต้องใช้เต้ารับ ATX 12V (CPU) แบบ 4 พินเท่านั้น ไปรดถอด ขั้วต่อ 4 พินออกจากขั้วต่อ ATX 12V แบบ 4+4 พินก่อน แล้วจึงเชื่อมต่อเข้ากับแผงวงจรหลัก (คุณสามารถใช้งานขั้วต่อ 4 พินอันใดอันหนึ่งจากทั้งหมด ATX 12V แบบ 4+4 พิน)
   4.2 สำหรับแผงวงจรหลักที่ต้องใช้ขั้วต่อเต้ารับ EPS 8 พิน ไปรดใช้ขั้วต่อแบบ 4+4 พินจากแหล่งจ่ายไฟ
5. เชื่อมต่อขั้วต่อสายไฟอุปกรณ์ต่อพ่วงอื่นๆ เช่นกับอุปกรณ์ต่างๆ อย่างเช่นฮาร์ดไดรฟ์, ไดรฟ์แบบออปติคัลและอุปกรณ์อื่นๆ
6. การ์ดแสดงผลของคุณต้องใช้ขั้วต่อสายไฟแบบ PCI-E ไปรดเชื่อมต่อขั้วต่อ PCI-E ตามคำแนะนำในคู่มือผู้ใช้ของการ์ดแสดงผลของคุณ โปรดทราบว่าแหล่งจ่ายไ